

CONVENIO DE COTUTELA DE TESIS

El Rector de la Università degli Studi di Messina, (Università di Messina, UNIME, Home Institution), Italy, Dr. Giovanna Spatari;

Y el/la Rector/a de la Universidad de Córdoba, España (UCO), Dr. Manuel Torralbo Rodríguez.

Las dos partes se reconocen la capacidad legal necesaria para formalizar y firmar este Convenio,

De acuerdo con las regulaciones siguientes:

- En Italia, El art. 4 de la Ley Italiana n.210 del 7/03/1998, que prevé la autotomía de las Universidades en la creación de cursos de doctorado dentro de la autonomía gubernamental educativa y científica de las Universidades, modificada por la Ley n. 240/2010;

- Reglamento del Ministerio Italiano de Educación, Universidades e Investigación, relativo a los programas de doctorado emitido con D.M. n. 226/2021.

-El Reglamento de la UNIME sobre cursos de Doctorado en Investigación n. 834/2022.

- En España, Ley Orgánica 2/2023, de 22 de marzo, del Sistema Universitario; el Real Decreto 99/2011, de 28 de enero, por el que se regulan los Estudios de Doctorado; los Estatutos de la Universidad de Córdoba; así como la Normativa Reguladora de los Estudios de Doctorado de la Universidad de Córdoba.

DECLARAN:

Que las dos instituciones desean instaurar y desarrollar una cooperación científica que favorezca la movilidad de las personas candidatas al doctorado, así como iniciativas de colaboración en materia de investigación.

En este contexto, las dos instituciones

ACUERDAN

Establecer un convenio para la cotutela de la Tesis Doctoral de D **Carlo D'Amore** con el Título: *Il fenomeno migratorio e la gestione delle procedure di frontiera. Profili interni, europei ed internazionali.*

CONDICIONES ADMINISTRATIVAS

Artículo 1. Inscripción

El doctorando Carlo D'Amore está inscrito en el segundo año del curso de doctorado en Ciencias Sociales y Jurídicas de la Universidad de los Estudios de Messina. El programa de doctorado dura tres años, a partir del 28.12.2022, según lo previsto por el Decreto Rector no. 151/2023 (prot. 7244/2023)

En régimen de cotutela el doctorando se inscribirá en el programa de doctorado en Ciencias Sociales y Jurídicas de la Universidad de Córdoba para los años 2023 -2024 y 2024-2025 y estará inscrito hasta la obtención del título

CONVENZIONE DI CO-TUTELA DI TESI

La Magnifica Rettrice dell'Università degli Studi di Messina, Italia, (UNIME), Prof.ssa Giovanna Spatari;

e il Magnifico Rettore dell'Università di Cordova, Spagna (UCO), Dott. Manuel Torralbo Rodríguez

si riconoscono reciprocamente la capacità giuridica di formalizzare e firmare la presente Convenzione,

In conformità ai seguenti regolamenti:

- In Italia, L'art. 4 della legge italiana n. 210 del 7/03/1998, che prevede l'autonomia delle Università nella creazione di corsi di dottorato nell'ambito dell'autonomia governativa educativa e scientifica delle Università, modificata dalla legge n. 240/2010;

- Regolamento del Ministero italiano dell'Istruzione, delle Università e della Ricerca relativo ai programmi di dottorato rilasciato con D.M. n. 226/2021.

-il Regolamento UNIME sui corsi di dottorato di ricerca n. 834/2022.

- Vista in Spagna la Legge organica 2/2023 del 22 marzo, del Sistema Universitario; il Regio Decreto 99/2011 del 28 gennaio, con il quale è disciplinato il dottorato di ricerca; gli Statuti dell'Università di Cordova; così come i regolamenti degli studi di dottorato presso l'Università di Cordova.

DICHIARANO:

Che entrambe le istituzioni desiderano stabilire e sviluppare una cooperazione scientifica per incoraggiare la mobilità dei dottorandi e le iniziative di ricerca congiunte.

In tale contesto, entrambe le istituzioni

CONVENGONO QUANTO SEGUE

Stabilire un accordo per la co-tutela della tesi di dottorato del dottore **Carlo D'Amore**, con il titolo: *Il fenomeno migratorio e la gestione delle procedure di frontiera. Profili interni, europei ed internazionali.*

CONDIZIONI AMMINISTRATIVE

Artículo 1. Iscrizione

Il dottorando Carlo D'Amore è iscritto al II anno del corso dottorato in Scienze delle Pubbliche Amministrazioni, ciclo XXXVIII, presso l'Università degli Studi di Messina. Il programma dottorale dura tre anni a partire dal 28.12.2022, secondo quanto previsto dal Decreto Rettoriale n. 151/2023 (prot. 7244/2023)

In regime di cotutela il dottorando verrà iscritto al programma dottorale in Scienze Sociales y Jurídicas dell'Università di Cordoba per gli anni 2023 -2024 e 2024-2025 e vi risulterà iscritto fino al conseguimento del titolo



final de co-tutela, respetando la conclusión del programa de doctorado UNIME, salvo prórroga que pueda ser solicitada por el doctorando según lo previsto por el reglamento UNIME.

El período de trabajo se dividirá entre las dos instituciones. El período de permanencia en la Universidad de Córdoba, de acuerdo con los supervisores, no será inferior a 8 y podrá realizarse de una sola vez o dividirse en períodos más cortos de al menos 2 meses. En la Universidad de Córdoba, a los efectos de la cotutela, la estancia podrá realizarse a partir de agosto de 2024. El estudiante de doctorado Carlo D'Amore deberá cumplir con todos los requisitos establecidos por ambas instituciones con respecto a la admisión al programa de doctorado, su desarrollo y su evaluación.

Artículo 2. Derechos de inscripción

El doctorando D. **Carlo D'Amore** estará inscrito en las dos universidades. Abonará los derechos de inscripción en la **Universidad de Messina**, y será exonerada/o de los mismos en la **Universidad de Córdoba**.

Artículo 3. Cobertura social

El doctorando D. **Carlo D'Amore** se beneficiará del régimen de seguridad social vigente en la institución de origen (**Universidad de Messina, UNIME**).

El doctorando será responsable de su cobertura sanitaria en caso de enfermedad y accidente durante su estancia en cada una de las universidades. Así mismo, será responsable de adquirir un seguro de repatriación en caso de enfermedad o accidente durante los periodos de movilidad, de acuerdo con la normativa de cada universidad. Finalmente, tendrá la obligación de ser titular de una garantía de responsabilidad civil válida para la duración de su estancia en el seno de la universidad española.

Artículo 4. Financiación de los gastos del tribunal

Los gastos de los comisarios por la participación en la comisión de examen correrán a cargo de cada participante. Las universidades están de acuerdo en que la participación de los comisarios de diferentes lugares en el lugar donde se lleva a cabo el doctorado, se puede mantener con la conexión de video conferencia a distancia.

CONDICIONES ACADÉMICAS

Artículo 5. Elaboración de la tesis

El doctorando efectuará su trabajo de investigación bajo el control y responsabilidad de las siguientes personas encargadas de la dirección de tesis, en cada una de las dos universidades:

Por la **Universidad de Córdoba**

Directora: Dra. **Irene Blazquez Rodriguez**

Programa de Doctorado: **Ciencias Sociales y Jurídicas**

Por la **Universidad de Messina**

Directora: Prof.ra. **Carmela Panella**

Departamento: **Scienze Politiche e Giuridiche**

finale in co-tutela, nel rispetto della conclusione del programma di dottorato UNIME, salvo proroga che può essere richiesta dal dottorando secondo quanto previsto dal regolamento UNIME.

Il periodo di lavoro sarà suddiviso tra le due istituzioni. Il periodo di permanenza presso l'Università di Cordoba, d'accordo con i supervisori, non sarà inferiore a 8 e potrà essere effettuato in una sola volta o suddiviso in periodi più brevi di almeno 2 mesi. Presso l'Università di Cordoba, ai fini della cotutela, il soggiorno potrà realizzarsi a partire da agosto 2024. Il dottorando Carlo D'Amore dovrà soddisfare tutti i requisiti stabiliti da entrambe le istituzioni per quanto riguarda l'ammissione al programma di dottorato, il suo svolgimento e la sua valutazione.

Artículo 2. Tasse di iscrizione

Il Dottorando **Carlo D'Amore** sarà iscritto presso entrambe le università. Il candidato pagherà le tasse di iscrizione all'**Università di Messina** e sarà esonerata/o da tali tasse all'**Università di Cordova**.

Artículo 3. Copertura assicurativa

Il Dottorando **D'Amore Carlo** beneficerà del regime previdenziale in vigore presso l'istituzione di provenienza (**Università di Messina, UNIME**).

Il Dottorando sarà responsabile della propria copertura sanitaria in caso di malattia e infortunio durante il suo soggiorno in ciascuna università. Sarà inoltre onere del Dottorando provvedere all'acquisto di un'assicurazione per il rimpatrio in caso di malattia o infortunio durante i periodi di mobilità, in conformità con i regolamenti di ciascuna università. Infine, dovrà essere titolare di una garanzia di responsabilità civile valida per la durata del soggiorno presso l'università spagnola.

Artículo 4. Pagamento delle spese per la commissione d'esame

Le spese dei commissari per la partecipazione alla commissione d'esame saranno a carico di ciascun partecipante. Le Università partner concordano che la partecipazione dei commissari provenienti da sedi diverse a quella dove si svolge il dottorato, possa tenersi con collegamento in video conferenza da remoto.

CONDIZIONI ACCADEMICHE

Artículo 5. Elaborazione della tesi

Il Dottorando svolgerà il proprio lavoro di ricerca sotto il controllo e la direzione congiunta delle seguenti persone incaricate della supervisione della tesi in ciascuna delle due università:

Per l'**Università di Cordova**

Supervisore Dott.ssa **Irene Blazquez Rodriguez**

Programma di dottorato: **Ciencias Sociales y Jurídicas**

Per l'**Università di Messina**

Supervisore Prof.ssa. **Carmela Panella**

Dipartimento: **Scienze Politiche e Giuridiche**



Este personal investigador se compromete a ejercer plena, coordinada y conjuntamente la dirección de la citada Tesis Doctoral. El Informe positivo de ambas personas será un prerequisite necesario para la admisión de la Tesis a su examen final.

Artículo 6. Condiciones de presentación y defensa

La comisión ante la cual se discutirá la tesis será nombrada de común acuerdo entre las dos universidades y su composición se regirá por el reglamento vigente en la universidad donde se presentará la tesis. Debe incluir al personal docente y de investigación de ambas instituciones. Los socios acuerdan que la fecha límite para el depósito de la tesis final será el **13 de diciembre de 2025**.

Según la normativa italiana, para obtener la admisión al único examen final, la tesis será evaluada por dos revisores externos nombrados por el colegio de profesores de la Universidad de Messina que no participan en el examen final. Si la evaluación de los auditores en Italia es positiva y no se requieren cambios en la tesis, el examen final podría realizarse en junio de 2026. Si la evaluación de los auditores es positiva, pero estos solicitan cambios en la tesis, el examen final podría posponerse seis meses y podría apoyarse hasta diciembre de 2026.

La única sala de examen estará compuesta por un máximo de seis miembros y sus suplentes. De acuerdo con las previsiones normativas, la Comisión de Examen estará compuesta por un número equilibrado de miembros nombrados por ambas universidades, comprende al menos dos componentes externos a ambas instituciones y está compuesta al menos por dos tercios de componentes de origen académico elegidos entre los profesores e investigadores universitarios relacionados con los campos científicos disciplinarios a los que se refiere el curso de la Home institution.

La Universidad de Estudios de Messina, sede del examen final, podrá prever la posibilidad de que los comisarios procedentes de otras instituciones puedan participar en los trabajos de la Comisión de examen por videoconferencia.

La tesis: Será defendida en la universidad de **Messina** Será redactada y defendida en italiano y completada por un resumen en español.

El título: Aprobada la tesis, ambas universidades se comprometen a expedir los correspondientes títulos de Doctor/a. En el título de Doctor/a se incluirá la mención de “*Tesis en régimen de cotutela con la Universidad de Messina*”.

Registro, derechos de autoría y reproducción: El doctorando se compromete a respetar la normativa vigente en cada uno de los países para el registro, derechos de autoría y reproducción de la Tesis Doctoral y, en particular, a cumplir las obligaciones establecidas por el MUR como entidad financiera de la Bolsa asignada (D.M. 351/2022).

Artículo 7. Vigencia del Convenio

Una vez aprobado el examen final, el candidato obtendrá, respectivamente, de cada socio el título en:

- Dottore di ricerca (PhD) in Scienze delle Pubbliche

I supervisori sopra citati si impegnano a fornire una supervisione congiunta pienamente coordinata della citata tesi di dottorato. La valutazione positiva di entrambi i supervisori della tesi è un prerequisite necessario per l'ammissione all'esame finale.

Artículo 6. Presentazione e discussione della tesi

La commissione davanti alla quale la tesi verrà discussa sarà nominata di comune accordo tra le due università e la sua composizione sarà regolata dal regolamento in vigore presso l'università in cui la tesi verrà presentata. Deve comprendere il personale docente e di ricerca di entrambe le istituzioni. I partner concordano che la scadenza per la presentazione della tesi finale sarà il **13 dicembre 2025**.

Secondo la normativa italiana, per ottenere l'ammissione all'unico esame finale, la tesi sarà valutata da due revisori esterni nominati dal collegio dei docenti dell'Università di Messina che non partecipano all'esame finale. Se la valutazione dei revisori in Italia è positiva e non vengono richieste modifiche alla tesi, l'esame finale potrebbe essere sostenuto entro giugno 2026. Se la valutazione dei revisori è positiva, ma questi chiedono modifiche alla tesi, l'esame finale potrebbe essere posticipato di sei mesi e potrebbe essere sostenuto fino a dicembre 2026.

L'unica commissione d'esame è composta da un massimo di sei membri e dai loro sostituti. In accordo con le previsioni normative, la Commissione d'esame sarà costituita da un numero bilanciato di componenti nominati da entrambe le università, comprende almeno due componenti esterni ad entrambe le istituzioni ed è composta per almeno due terzi da componenti di provenienza accademica scelti tra i professori e i ricercatori universitari afferenti ai settori scientifico disciplinari cui si riferisce il corso della Home institution.

L'Università degli Studi di Messina, sede dell'esame finale, potrà prevedere la possibilità che i commissari provenienti da altre istituzioni possano partecipare ai lavori dalla Commissione d'esame in videochiamata.

La tesi: Sarà discussa presso l'Università di **Messina** Sarà scritta e discussa in italiano e completata da una sintesi in spagnolo.

Il titolo: Una volta approvata la tesi, entrambe le università si impegnano a rilasciare i corrispondenti titoli di dottorato. Il titolo del dottorato deve contenere la dicitura “*Tesis en régimen de cotutela con la Universidad de Messina*”.

Modalità di presentazione, diritti di proprietà intellettuale e riproduzione: Il Dottorando si impegna a rispettare le norme vigenti in entrambi i Paesi per quanto riguarda modalità di presentazione, diritti di proprietà intellettuale e riproduzione della tesi di dottorato e in particolare, ad adempiere agli obblighi stabiliti dal MUR quale Ente finanziatore della Borsa assegnata (D.M. 351/2022).

Artículo 7 Conseguimento del titolo

Al superamento dell'esame finale il candidato conseguirà rispettivamente da ciascun partner il titolo in:

-Dottore di ricerca (PhD) in Scienze delle Pubbliche



Amministrazioni (UNIME);
 - Doctor por la Universidad de Córdoba, del Programa de Doctorado Ciencias Sociales y Jurídicas

Amministrazioni (UNIME);
 - Doctor per la Universitat de Cordoba, del Programa de Doctorado Ciencias Sociales y Jurídicas

Artículo 8 - Tratamiento de datos personales

El tratamiento de los datos personales relacionados con el presente Convenio es realizado por las Universidades en cumplimiento del Reglamento General Europeo no 679/2016 para la protección de los datos personales y del Código en materia de protección de datos personales, D.Lgs. n. 196/2003 y posteriores modificaciones y adiciones y el Reglamento en vigor en ambos Países.

Articolo 8 – Trattamento dati personali

Il trattamento dei dati personali connesso alla presente convenzione è effettuato dalle Università nel rispetto del Regolamento Generale Europeo n. 679/2016 per la protezione dei dati personali e del Codice in materia di protezione dei dati personali, D.Lgs. n. 196/2003 e successive modificazioni ed integrazioni e al conforme Regolamento vigente in entrambi gli Stati.

Artículo 9. Duración del Convenio

El presente Acuerdo entrará en vigor en la fecha de su última firma. Será válido durante cuatro años, pero dejará de tener efecto en la fecha de obtención del título final de doctorado en cotutela por el doctorando, si es anterior a dicha fecha.

Articolo 9. Durata della convenzione

Il presente Accordo entrerà in vigore dalla data dell'ultima firma apposta. Sarà valido per quattro anni, ma cessa di avere efficacia alla data di conseguimento del titolo finale di dottorato in cotutela da parte del dottorando, se antecedente alla suddetta scadenza.

Firmas

En prueba de lo cual, este Acuerdo se firma por duplicado con el mismo contenido, en español y en italiano, quedando un original en poder de cada institución.

Firme

In fede di ciò, il presente accordo è firmato in duplice copia con lo stesso contenuto, in spagnolo e in italiano, di cui un originale rimane in possesso di ciascuna istituzione.

<p>Córdoba, ___ / _____ / ____</p> <p>TORRALBO RODRIGUEZ MANUEL - 304703465</p> <p>Firmado digitalmente por TORRALBO RODRIGUEZ MANUEL - 304703465 Fecha: 2024.06.25 09:38:04 +02'00'</p> <p>Dr. D. Manuel Torralbo Rodríguez Rector de la Universidad de Córdoba.</p>	<p>Messina, li ___ / _____ / ____</p> <p>GIOVANNA SPATARI RETTRICE 04.06.2024 08:10:24 GMT+01:00</p> <p>Prof.ssa Giovanna Spatari Magnifica Rettrice dell'Università degli Studi di Messina</p>
<p>Dr. Sergio Castro García</p> <p>Sergio Castro García</p> <p>Fecha: 2024.06.25 00:31:05 +02'00'</p> <p>Director General de Estudios de Posgrado Universidad de Córdoba</p>	<p>Prof.ssa Daniela Novarese</p> <p>Firmato digitalmente da Daniela Novarese Data: 06.06.2024 21:57:16 CEST Organizzazione: UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MESSINA/80004070</p> <p>La coordinatrice del programma di dottorato Università degli Studi di Messina</p>
<p>Dr.a Irene Blazquez Rodriguez</p> <p>Firmado por BLAZQUEZ RODRIGUEZ IRENE - ***3345** el día 11/06/2024 con un certificado emitido por AC FNMT Usuarios</p> <p>Directora de Tesis Universidad de Córdoba</p>	<p>Prof.ssa Carmela Panella</p> <p>Firmato digitalmente da Carmela Panella Data: 09.06.2024 10:15:37 CEST Organizzazione: UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MESSINA/80004070</p> <p>Supervisrice del corso Università degli Studi di Messina</p>

Dott. Carlo D'Amore
 Digitally signed by D'AMORE CARLO
 C = IT
 Il Dottorando

